



REINO DE ESPAÑA

ASF-3787
CAB0125

**CERTIFICADO VETERINARIO PARA LA EXPORTACIÓN DE CEBRAS A MARRUECOS DESDE ESPAÑA /
CERTIFICAT VÉTÉRINAIRE POUR L'EXPORTATION DE ZÈBRES AU ROYAUME DU MAROC EN PROVENANCE
DE L'ESPAGNE**

Parte I : Descripción de la mercancía enviada / Partie I: Renseignements concernant le lot expédié			
I.1. Expedidor / Expéditeur: Nombre / Nom: Dirección / Adresse: Código postal / Code Postale:		I.2. Número de Certificado / Numéro du certificat:	I.2.a.
		I.3. Autoridad Central Competente / Autorité Centrale Compétente: MINISTERIO DE AGRICULTURA PESCA Y ALIMENTACIÓN	
		I.4. Autoridad Local Competente / Autorité Locale Compétente:	
I.5. Destinatario / Destinataire: Nombre / Nom: Dirección / Adresse:		I.6. Establecimiento de origen / Établissement de provenance: Nombre / Nom: Nº de autorización / Numéro d'agrément: Dirección / Adresse:	
I.7. País de origen / Código ISO // Pays d'origine / code ISO:	I.8. País de destino / Código ISO // Pays de destination / code ISO:	I.9.	I.10.
I.11. Medio de transporte / Moyens de transport: Avión / Avion ☐ Buque / Navire ☐ Vagón de ferrocarril / Wagon ☐ Camión / Camion ☐ Otros / Autres ☐ Identificación / Identification (nº d'immatriculation, nº de vol...):		I.12. Establecimiento de destino / Établissement de destination: Nombre / Nom: Dirección / Adresse:	
I.13. Lugar de carga / Lieu d'embarquement:		I.14. Fecha de salida / Date de départ:	

27 FEB. 2025



6911719

I.15. Descripción de la mercancía / Description de la marchandise:		I.16.		
		I.17.		
I.18.		I.19. Código de la mercancía (Código SA) / Code des marchandises (Code HS):		
		I.20. N° total de cebras // Nombre total de zèbres:		
I.21.		I.22.		
I.23.		I.24.		
I.25.				
I.26.		I.27. Para la importación o admisión en Marruecos / Pour importation ou admission dans le Royaume du Maroc:		
I.28. Identificación de los animales / Identification des animaux:				
N° de identificación o marca / N° d'identification ou marquage	Nombre científico / Nom scientifique	Nombre común / Nom commun	Sexo / Sexe	Edad o fecha de nacimiento / Age ou date de naissance



27 FEB. 2025



II Información Sanitaria / Information sanitaire

II.1 Declaración Zoosanitaria / Attestation de santé animale:

Yo, el abajo firmante, como veterinario oficial, certifico que los animales descritos en el presente certificado satisfacen todas las condiciones sanitarias siguientes / Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux décrites dans le présent certificat, satisfont toutes les conditions sanitaires qui suivent:

1. El país de origen: Está libre de peste equina, muermo, estomatitis vesicular y durina, de conformidad con las recomendaciones de la Organización Mundial de Sanidad Animal (OMSA); / Le pays d'origine: Est indemne de peste équine, de morve, de stomatite vésiculeuse et de dourine conformément aux recommandations de l'Organisation Mondiale de la Santé Animale (WOAH).

2. El animal exportado / L'animal exporté:

a) Ha sido examinado y no ha presentado ningún signo clínico de enfermedades infecciosas o contagiosas propias de la especie que requieran medidas de cuarentena (el examen debe realizarse en las 24 horas anteriores a la salida). / A été examiné et n'a présenté aucun signe clinique de maladies infectieuses ou contagieuses propres à l'espèce qui requièrent des mesures de quarantaine (l'examen doit être effectué dans les 24 heures précédant le départ);

b) Ha permanecido en cautividad en el país de expedición desde su nacimiento o durante, por lo menos, los seis meses anteriores a la exportación. / A été détenu en captivité dans le pays expéditeur depuis sa naissance ou depuis au moins six mois ayant précédé son exportation;

c) No ha sido eliminado en el marco de un programa nacional de erradicación de una enfermedad infecciosa o contagiosa. / N'est pas éliminé dans le cadre d'un programme national d'éradication d'une maladie infectieuse ou contagieuse;

d) Procede de una explotación en la que no se ha registrado ningún caso de metritis contagiosa equina, carbunco bacteriano, linfangitis epizootica, anemia infecciosa equina, surra, arteritis viral equina, encefalomyelitis equina, rinoneumonitis, rabia o sarna en los 3 meses anteriores. / Provient d'un établissement dans lequel aucun cas de métrite contagieuse équine, de fièvre charbonneuse, de lymphangite épizootique, d'anémie infectieuse des équidés, de surra, d'artérite virale équine, d'encéphalomyélite équine, de rhinopneumonie, de rage et de gale, n'est apparu au cours des trois derniers mois;

e) No ha sido vacunado contra la encefalomyelitis equina venezolana durante los treinta días anteriores al embarque / N'a pas été vacciné contre l'encéphalomyélite équine vénézuélienne au cours des trente jours précédant l'embarquement;

f) Está correctamente vacunado contra la gripe equina y la rinoneumonitis equina (la prueba de vacunación se adjunta al presente certificado sanitario) / Est correctement vacciné contre la grippe équine et la rhinopneumonie équine (l'attestation de vaccination est jointe au présent certificat sanitaire);

g) No procede de una explotación sujeta a prohibición por motivos zoonosarios y no ha estado en contacto con équidos de un establecimiento sujeto a prohibición por motivos zoonosarios / Ne provient pas d'une exploitation faisant l'objet de mesures d'interdiction pour motifs de police sanitaire et n'a pas été en contact avec des équidés provenant d'un établissement faisant l'objet de mesures d'interdiction pour motifs de police sanitaire;

h) Ha permanecido aislado durante al menos 30 días antes del envío en un establecimiento autorizado bajo supervisión veterinaria oficial y ha sido sometido a las siguientes pruebas: / A été isolé pendant au moins 30 jours avant l'embarquement dans un établissement agréé et placé sous surveillance vétérinaire officielle et a été soumis aux tests suivants:

h1. Anemia infecciosa: prueba serológica por inmunodifusión en gel de agar (prueba de Coggins) con resultado negativo, efectuada con una muestra de sangre tomada en los 30 días anteriores al embarque, / Anémie infectieuse: épreuve sérologique par immunodiffusion en gélose (Test de Coggins) avec résultat négatif, effectué sur un prélèvement de sang réalisé dans les 30 jours précédant le chargement,

h2- Arteritis viral equina / Artérite virale équine:

en el caso de équidos no vacunados: prueba de sero-neutralización a la dilución 1/4 con resultado negativo, sobre una muestra de sangre tomada durante los 28 días anteriores al embarque; / cas d'un équidé non vacciné: épreuve de séro-neutralisation à la dilution 1/4 avec résultat négatif, sur un prélèvement de sang réalisé durant les 28 jours précédant leur chargement;

O / ou (*)

en el caso de un équido vacunado con refuerzos regulares: dos pruebas de diagnóstico de la arteritis viral equina realizadas con muestras de sangre tomadas con un intervalo mínimo de 14 días, que demuestren títulos estables de anticuerpos durante los 28 días anteriores al envío; / cas d'un équidé vacciné avec rappels réguliers:

27 FEB. 2025



deux épreuves diagnostiques pour l'artérite virale équine réalisées sur des prélèvements de sang effectués à au moins 14 jours d'intervalle, démontrant une stabilité des titres d'anticorps durant les 28 jours précédant le chargement

Se adjunta al presente certificado sanitario una prueba de vacunación contra la arteritis viral equina de menos de un año de antigüedad. / L'attestation de vaccination contre l'artérite virale équine datant de moins d'un an est jointe au présent certificat sanitaire.

h3- El muermo / La morve: Prueba de fijación del complemento a una dilución de 1/10, con resultado negativo, en un prelanzamiento realizado en los quince días previos a la carga. / Epreuve de fixation du complément à une dilution de 1/10, avec résultat négatif, sur un prélèvement réalisé dans les 15 jours précédant leur chargement

h4- Durina / La durine: Prueba de fijación del complemento a una dilución de 1/10, con resultado negativo, en un prelanzamiento realizado en los 15 días previos a la carga. / Epreuve de fixation du complément à une dilution de 1/10, avec résultat négatif, sur un prélèvement réalisé dans les 15 jours précédant leur chargement.

h5- Peste Equina / La peste équine: Prueba ELISA indirecta o de bloqueo, con resultado negativo, en una muestra de sangre tomada dentro de los 21 días previos a la carga; / Epreuve ELISA indirect ou ELISA bloquant, avec résultat négatif, sur un prélèvement de sang effectué dans les 21 jours précédant leur chargement;

h6- Surra / La Surra: Prueba ELISA o prueba de aglutinación en placa a una dilución de 1/4, con resultado negativo, en una muestra de sangre tomada dentro de los 15 días previos a la carga; / Epreuve ELISA ou test d'agglutination sur carte (C'ATT) à une dilution de 1/4, avec résultat négatif, sur un prélèvement de sang effectué dans les 15 jours précédant leur chargement;

3. El transporte / Le transport:

- El animal es transportado desde el lugar de aislamiento hasta el lugar de embarque utilizando medios de transporte que previamente han sido debidamente limpiados y desinfectados con productos autorizados. / L'animal est transporté du lieu d'isolement vers le lieu d'embarquement à l'aide de moyens de transport correctement nettoyés et désinfectés au préalable, par des produits agréés.

- El exportador ha sido informado de que está prohibido el tránsito por países no indemnes de peste equina y estomatitis vesicular. / L'exportateur a été informé que le transit par des pays non indemnes de peste équine et de stomatite vésiculeuse est prohibé.

Notas / Notes:

Parte 1 / Partie I:

- Casilla 1.7: Indicar nombre y el código del país / Case 1.7: Indiquer le nom et le code du pays

Parte 2 / Partie I:

(*) Táchese lo que no proceda / Supprimer ce qui ne s'applique pas.

Las pruebas citadas en el apartado h) fueron realizadas en laboratorios autorizados por las autoridades veterinarias oficiales españolas y de acuerdo con las normas de la OMSA. / Les tests susmentionnés dans la section h) ont été effectués dans des laboratoires agréés par les autorités vétérinaires officielles espagnoles et conformément aux normes de l'OMSA.

Los informes de los análisis de laboratorio, visados por las autoridades veterinarias oficiales, se adjuntan al presente certificado sanitario. / Les rapports d'analyses de laboratoire, visés par les autorités vétérinaires officiels, sont joints au présent certificat sanitaire.

Inspector veterinario o inspector oficial / Inspecteur vétérinaire ou inspecteur officiel:

Nombre (en mayúsculas) / Nom (en lettres capitales):

Cualificación y título / Qualification et titre:

Lugar y Fecha / Lieu et date: Firma / Signature:

Sello oficial / Cachet officiel:



27 FEB. 2025

